









Sicherheitshinweise Duschrinne









Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse









Shower channel
Caniveau de douche
Douchegoot
Canalina doccia
Canal de ducha
Odpływ liniowy
Sprchový žlab
Duschränna
Bruseafløb

Sicherheitshinweis		
Rutschgefahr durch Wasserrückstau	Reinigen Sie die Duschrinne regelmäßig, um Verstopfungen und Wasserrückstau zu vermeiden.	
Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten	Prüfen Sie die Duschrinne auf scharfe Kanten oder Beschädigungen vor der Nutzung.	
Schimmelbildung durch Feuchtigkeit	Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Abdichtung, um Feuchtigkeitsansammlungen und Schimmelbildung zu verhindern.	
Ansammlung von Schmutz und Ablagerungen	Reinigen Sie die Duschrinne regelmäßig, um Schmutz, Haare und Seifenreste zu entfernen.	
Korrosion bei metallischen Komponenten	Verwenden Sie Duschrinnen aus rostfreiem Material, um Korrosion zu vermeiden.	
Schäden durch ungeeignete Reinigungsmittel	Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, um die Oberfläche der Duschrinne zu schützen.	
Fehlerhafte Abdichtung	Stellen Sie sicher, dass die Abdichtung der Duschrinne ordnungsgemäß gemäß den Vorgaben erfolgt.	
Nicht normgerechte Installation	Halten Sie sich bei der Installation an die geltenden DIN-Normen und Bauvorschriften.	









Safety instruction		
Danger of slipping due to water backing up	Clean the shower drain regularly to avoid blockages and water backup.	
Risk of injury from sharp edges	Check the shower drain for sharp edges or damage before use.	
Mold formation due to moisture	Ensure proper sealing to prevent moisture buildup and mold growth.	
Accumulation of dirt and debris	Clean the shower drain regularly to remove dirt, hair and soap residue.	
Corrosion of metallic components	Use shower drains made of stainless material to prevent corrosion.	
Damage caused by unsuitable cleaning agents	Use mild detergents to protect the surface of the shower drain.	
Faulty sealing	Make sure that the shower drain is sealed properly according to specifications.	
Non-standard installation	When installing, adhere to the applicable DIN standards and building regulations.	









Avis de sécurité		
Risque de glissade dû au refoulement d'eau	Nettoyez régulièrement le drain de la douche pour éviter les blocages et les refoulements d'eau.	
Risque de blessure dû aux arêtes vives	Vérifiez le drain de douche pour déceler des bords tranchants ou des dommages avant utilisation.	
Formation de moisissures à cause de l'humidité	Assurer une bonne étanchéité pour éviter l'accumulation d'humidité et la croissance de moisissures.	
Accumulation de saleté et de débris	Nettoyez régulièrement le caniveau de douche pour éliminer la saleté, les cheveux et les résidus de savon.	
Corrosion des composants métalliques	Utilisez des caniveaux de douche en matériau inoxydable pour éviter la corrosion.	
Dommages causés par des produits de nettoyage inappropriés	Utilisez des détergents doux pour protéger la surface du caniveau de douche.	
Étanchéité défectueuse	Assurez-vous que le drain de douche est correctement scellé conformément aux spécifications.	
Installation non standard	Lors de l'installation, respectez les normes DIN et les réglementations de construction en vigueur.	

Veiligheidswaarschuwing		
Gevaar voor uitglijden door opstuwend water	Maak de doucheafvoer regelmatig schoon om verstoppingen en waterophoping te voorkomen.	
Gevaar voor letsel door scherpe randen	Controleer voor gebruik de douchegoot op scherpe randen of beschadigingen.	
Schimmelvorming door vocht	Zorg voor een goede afdichting om vochtophoping en schimmelgroei te voorkomen.	
Ophoping van vuil en puin	Maak de douchegoot regelmatig schoon om vuil, haren en zeepresten te verwijderen.	
Corrosie van metalen componenten	Gebruik douchegoten van roestvrij materiaal om corrosie te voorkomen.	
Schade veroorzaakt door ongeschikte reinigingsmiddelen	Gebruik milde schoonmaakmiddelen om het oppervlak van de douchegoot te beschermen.	
Defecte afdichting	Zorg ervoor dat de doucheafvoer goed is afgedicht volgens de specificaties.	
Niet-standaard installatie	Houd u bij de installatie aan de geldende DIN-normen en bouwvoorschriften.	









Avviso di sicurezza		
Pericolo di scivolamento a causa di ristagni d'acqua	Pulisci regolarmente lo scarico della doccia per evitare ostruzioni e ristagni d'acqua.	
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi	Controllare lo scarico della doccia per eventuali spigoli vivi o danni prima dell'uso.	
Formazione di muffe a causa dell'umidità	Garantire un'adeguata sigillatura per prevenire l'accumulo di umidità e la crescita di muffe.	
Accumulo di sporco e detriti	Pulisci regolarmente lo scarico della doccia per rimuovere sporco, capelli e residui di sapone.	
Corrosione dei componenti metallici	Utilizzare scarichi per doccia in materiale inossidabile per prevenire la corrosione.	
Danni causati da detersivi inadeguati	Utilizzare detersivi delicati per proteggere la superficie dello scarico della doccia.	
Sigillatura difettosa	Assicurarsi che lo scarico della doccia sia sigillato correttamente secondo le specifiche.	
Installazione non standard	Durante l'installazione rispettare le norme DIN e le norme edilizie applicabili.	

Aviso de seguridad		
Peligro de resbalar por acumulación de agua	Limpie el desagüe de la ducha con regularidad para evitar obstrucciones y acumulación de agua.	
Peligro de lesiones por bordes afilados	Revise el desagüe de la ducha en busca de bordes afilados o daños antes de usarlo.	
Formación de moho debido a la humedad.	Asegure un sellado adecuado para evitar la acumulación de humedad y el crecimiento de moho.	
Acumulación de suciedad y escombros.	Limpia el desagüe de la ducha con regularidad para eliminar la suciedad, los pelos y los restos de jabón.	
Corrosión de componentes metálicos.	Utilice desagües de ducha hechos de material inoxidable para evitar la corrosión.	
Daños causados por productos de limpieza inadecuados	Utilice detergentes suaves para proteger la superficie del desagüe de la ducha.	
Sellado defectuoso	Asegúrese de que el desagüe de la ducha esté sellado correctamente según las especificaciones.	
Instalación no estándar	Durante la instalación, respete las normas DIN y las normas de construcción vigentes.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Niebezpieczeństwo poślizgu na skutek cofającej się wody	Regularnie czyść odpływ prysznicowy, aby uniknąć zatorów i cofania się wody.	
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami	Przed użyciem sprawdź odpływ prysznicowy pod kątem ostrych krawędzi lub uszkodzeń.	
Tworzenie się pleśni na skutek wilgoci	Zapewnij odpowiednie uszczelnienie, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i rozwojowi pleśni.	
Nagromadzenie brudu i gruzu	Regularnie czyść odpływ prysznicowy, aby usunąć brud, włosy i pozostałości mydła.	
Korozja elementów metalowych	Aby zapobiec korozji, należy stosować odpływy prysznicowe wykonane ze stali nierdzewnej.	
Uszkodzenia spowodowane przez nieodpowiednie środki czyszczące	Do ochrony powierzchni odpływu prysznicowego należy używać łagodnych detergentów.	
Wadliwe uszczelnienie	Upewnij się, że odpływ prysznicowy jest prawidłowo uszczelniony, zgodnie ze specyfikacjami.	
Instalacja niestandardowa	Podczas montażu należy przestrzegać obowiązujących norm DIN i przepisów budowlanych.	

Bezpečnostní upozornění		
Nebezpečí uklouznutí v důsledku hromadění vody	Pravidelně čistěte odtok sprchy, abyste zabránili ucpání a zadržování vody.	
Nebezpečí poranění ostrými hranami	Před použitím zkontrolujte odtok sprchy, zda nemá ostré hrany nebo poškození.	
Tvorba plísní vlivem vlhkosti	Zajistěte správné utěsnění, abyste zabránili hromadění vlhkosti a růstu plísní.	
Hromadění nečistot a nečistot	Pravidelně čistěte odtok sprchy, abyste odstranili nečistoty, vlasy a zbytky mýdla.	
Koroze kovových součástí	Používejte sprchové žlaby vyrobené z nerezového materiálu, abyste zabránili korozi.	
Škody způsobené nevhodnými čisticími prostředky	K ochraně povrchu sprchového odtoku používejte jemné čisticí prostředky.	
Vadné těsnění	Ujistěte se, že sprchový odtok je řádně utěsněn podle specifikací.	
Nestandardní instalace	Při instalaci dodržujte platné normy DIN a stavební předpisy.	

Säkerhetsmeddelande		
Hatari ya kuteleza kwa sababu ya kuunga mkono maji	Safisha mifereji ya maji ya kuoga mara kwa mara ili kuepuka kuziba na kuhifadhi maji.	
Hatari ya kuumia kutoka kwa ncha kali	Angalia mfereji wa kuoga kwa kingo kali au uharibifu kabla ya matumizi.	
Uundaji wa mold kutokana na unyevu	Hakikisha kuziba kwa usahihi ili kuzuia mkusanyiko wa unyevu na ukuaji wa ukungu.	
Mkusanyiko wa uchafu na uchafu	Safisha maji ya kuoga mara kwa mara ili kuondoa uchafu, nywele na mabaki ya sabuni.	
Kutu ya vipengele vya metali	Tumia mifereji ya kuoga iliyotengenezwa kwa nyenzo zisizo na pua ili kuzuia kutu.	
Uharibifu unaosababishwa na mawakala wa kusafisha wasiofaa	Tumia sabuni zisizo kali ili kulinda uso wa bomba la kuoga.	
Kufunga vibaya	Hakikisha kwamba bomba la kuoga limefungwa vizuri kulingana na vipimo.	
Ufungaji usio wa kawaida	Wakati wa kufunga, fuata viwango vinavyotumika vya DIN na kanuni za ujenzi.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Fare for at skride på grund af vand, der løber tilbage	Rengør bruseafløbet regelmæssigt for at undgå tilstopninger og vandtilbagekomst.	
Risiko for skader fra skarpe kanter	Tjek bruseafløbet for skarpe kanter eller skader før brug.	
Skimmeldannelse på grund af fugt	Sørg for korrekt forsegling for at forhindre fugtopbygning og skimmelvækst.	
Ophobning af snavs og snavs	Rengør bruseafløbet regelmæssigt for at fjerne snavs, hår og sæberester.	
Korrosion af metalkomponenter	Brug bruseafløb lavet af rustfrit materiale for at forhindre korrosion.	
Skader forårsaget af uegnede rengøringsmidler	Brug milde rengøringsmidler til at beskytte overfladen af bruseafløbet.	
Defekt tætning	Sørg for, at bruseafløbet er forseglet korrekt i henhold til specifikationerne.	
Ikke-standard installation	Ved installation skal de gældende DIN-standarder og bygningsreglementer overholdes.	



NEXTREND - GmbH
Weierstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

